

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Personenwagen

J E E P

C J - 5 (Motor B)

CH 044254

Hersteller AMC JEEP CORPORATION, Southfield, Michigan 48076 (USA)
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestell-Nummer: "J.M83HB" oder "1JEBM85H..T"
 . = Modelljahr (0 = 1980) . = Modelljahr (B = 1981)
 Herstellerplakette im Motorraum, links aus Spritzwand
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Vorderachse (vom Importeur eingeschlagen)
 Motorkennzeichen " B " links, vorn oben auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur J.H. KELLER AG., Automobile, Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich
 Geprüftes Fahrzeug JOM83EB 030 081 / JOM83HB 030 077

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch
 Getriebe mechanisch synchronisiert *)
 Anzahl Gänge 4 x 2 Achsantrieb Allrad *)
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
 Proportionalventil, wirkend auf Hinterräder
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

Motor	GM-Pontiac	Typ	4-151 2bbl. (B)
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	B	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Kühlung	101,6	Hub	76,2
Bohrung	2470	Steuer-PS	12,58
Hubraum	64	bei U/min	1200
Leistungs-kW PS	87 SAE-net.		
Standmessung	76 dB/A	bei U/min	3150 **)
Schalldämpfer	1 Topf = 430 x 240 x 140 mm		
Abgasprüfung	ECE-15/03; CO = 0,18 % bei 920 U/min.***)		
Entstörung	BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4, Art. "D"		

Karosserie

offen, mit Verdeck oder Aufsatzdach
 Anzahl Türen 2 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten SAE-J-4c Hüftgurt Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung nach Wunsch
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 6 v 2 M h 4
 Masse innen aussen
 Länge 3700 Achsabstand 2120
 Breite (1600) 1570 Doppelachse v h
 Höhe (1920) 1800 Spurweite v h 1310 1290
 Ueberhang s Spurweite v h
 v 600 h
 h 990 Spurbreite l 10400 r 10200
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	580	720	1300
Nutzlast	15	405	420 +)
Gesamtgewicht	595	1125	1720
Fabrikgarantie			2200
Reifengrösse	H 78 B 15	H 78 B 15	(Varianten ++)
Ply / bar	4 / 2,25	4 / 2,25	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1600	1600	
für V max	150	150	
Felgen (Stahl)	6,0 x 15"	6,0 x 15"	
Garantierte Anhängelast gebremst			3500
Garantierte Anhängelast ungebremst			650
Garantiertes Gesamtzuggewicht (Anhänger mit Bremse)			5700
Geprüfte Anhängelast			-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			100 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h

Masse in () = mit Aufsatzdach

Ausrüstung §)	SEALED BEAM DOT oder HCR (E)
Fernlichter	SEALED BEAM DOT oder ECR (E)
Abblendlichter	1 (E)
Standlichter	SAE AIRST 74
Schlusslichter	dito
Bremstichter	1 (E)
Richtungsblinker	v l (E) s h SAE AIRST 74
Rückstrahler	v v+h s vorhanden h SAE A.. DOT
Markierlichter	v v+h s vorhanden h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert in Schlusslicht links
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	SPARTAN 10 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	J E E P	C J - 5	
Typenscheinnummer	CH	044254	
Karosserie	offen, mit Verdeck oder Aufsatzdach		
Plätze	total 6	vorn	2
Leergewicht	1300	Treibstoff	3
Nutzlast	- +)	Steuer-PS	12,58
Gesamtgewicht	2200	Hubraum	2470

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebe/Achsantrieb : mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände. Allradantrieb vorn ausschaltbar
- ** Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 50 km/h, M2, in 3,54 oder 3,73 oder 4,09 = 78,7 dB/A
- *** Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-15 Genehmigungszeichens: im Motorraum, hinten auf Spritzwand
- + Reifenvariante : HR 78 - 15 Tragkraft pro Achse = 1500 kg (2,25) Vmax. 180 km/h
- Gewichte : Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse

- §) Ausrüstung : Aenderungen durch den Importeur:
- original Standlichter/Blinker vorn werden demontiert; 2 E-homologierte Leuchten werden auf Stosstange montiert;
 - Richtungsblinker vorn seitlich müssen ausser Betrieb gesetzt werden (Wechselblinker);
 - original Rückstrahler ungenügend; 2 zusätzlich SAE A.. DOT werden nach Vorschrift montiert;
 - Kotschutzlappen für Hinterräder erforderlich;
 - bei gegeneinander gerichteter USA-Sitzbänke mit Rückenlehnen, wird der Zwischenraum vom Importeur auf min. 1300 mm abgeändert;
 - bei Aufsatzdach müssen Haltvorrichtungen von Heckklappendeckel links und rechts mit einer Schutzvorrichtung versehen werden; (Verletzungsgefahr) BAV, Art. 25, Art. 1.

Zwischenraum der Abblendlichter zugelassen, gemäss Brief Eidg. Polizeiabteilung vom 09.01.70.

Ersetzt TS CH 0142 54 vom 21.+22.02.80
Erkennungsmerkmale, Achsübersetzung
(03.03.81)

Ort und Datum der Prüfung Zürich, 21.+ 22.02.80

Eidg. Typenprüfstelle